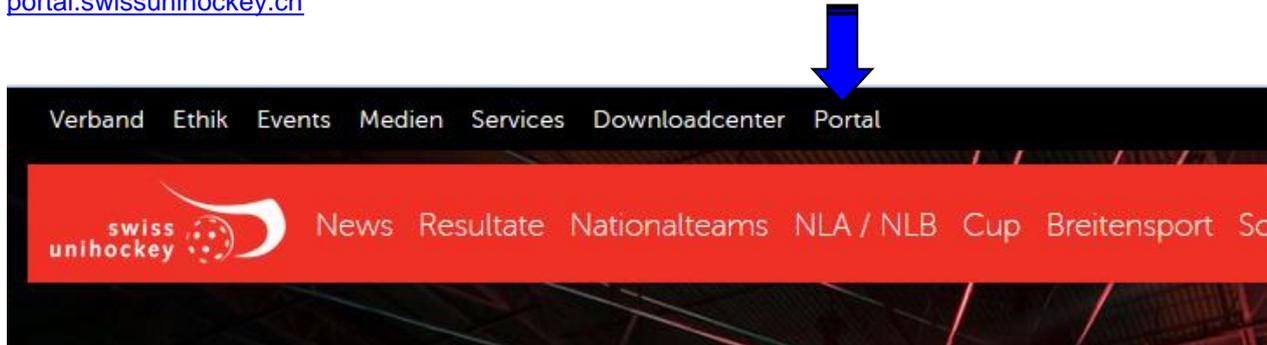


# Mode d'emploi «Réservation de tournoi en ligne» 1<sup>ère</sup> phase

## 1. Accès

Pour accéder au portail de swiss unihockey, allez sur le site Web [www.swissunihockey.ch](http://www.swissunihockey.ch) ou directement sur [portal.swissunihockey.ch](http://portal.swissunihockey.ch)



Veuillez introduire vos dates Login (numéro de club à 9 chiffres et le mot de passe) dans les deux cadres «Benutzername» et «Passwort».

**Anmelden**

Login

Bitte geben Sie Benutzernamen und Passwort ein, um sich anzumelden.

Benutzername \*

Password \*

**Nous vous prions de traiter votre mot de passe de manière confidentielle afin d'empêcher toute personne non autorisée d'accéder aux données de votre club!**

Pour accéder à la réservation de tournoi, choisissez ensuite à la page « Vereinsportal... » le lien «**Turnierreservat**ion Meisterschaft» (*Réservation de tournoi de championnat*)

Termin	Service
25.06.2010 23:59	<b>Turnierreservat</b> ion Meisterschaft
30.06.2010 00:00	Heimspiele erfassen (Einzelspiele)
30.06.2010 23:59	Spieler-Lizenzkontrolle 1
31.08.2010 23:59	Spieler-Transferantrag (1. Transferperiode)
31.12.2010 23:59	Spieler-Neuqualifikation

## 2. Contenu de la liste des tournois à domicile

Une vue d'ensemble des équipes de votre club qui participent au championnat sous forme de tournoi se trouve sur cette page.

### Remarques importantes:

- Vous pouvez saisir les réservations provisoires de tournoi jusqu'au délai mentionné en bas de la fenêtre. Ce délai échu, la CT attribuera définitivement les tournois aux clubs. La répartition a lieu le

Home Verein [www.swissunihockey.ch](http://www.swissunihockey.ch)

**Turniervergabe Saison 2011/2012**

Vereinsportal

**Turnierreservat**ionen

Für folgende Turniere liegt eine provisorische Reservat

Datum	Kategorie/Liga	Gr.	Run.	Austragungsort	Prio.	Bem.
Bisher sind keine Heimturnier-Reservat						

Zur Meisterschaft angemeldete Teams (Turniermodus)

10 Teams von UH Zulglat Eagles absolvieren die Meisterschaft in Turnierform:

Kategorie/Liga	Gruppe	Zusatz	Reservieren
Herren Aktive GF 3. Liga	3		⊙
Herren Aktive KF 2. Liga	1	II	⊙
Herren Aktive KF 4. Liga	6	III	⊙
Junioren U21 B	2		⊙
Junioren B Regional	3		⊙
Junioren C Regional	4		⊙
Junioren D Regional	3		⊙
Junioren E Regional	3		⊙
Junioren B Regional	1		⊙
Junioren C Regional	1		⊙

**Hinweise:**

Bis am 17. Juni können die Vereine Turnier-Reservat

mercredi qui suit cette date d'échéance et l'attribution est publiée sur cette page Web.

### 3. Saisir d'autres rondes

Une réservation de ronde pour une équipe se fait en cliquant sur le bouton qui se trouve derrière de la catégorie adéquate.



### 4. Rondes disponibles

Touts les rondes de cette catégorie sont publiées ici. Sélectionnez le jour de tournoi et cliquez sur le bouton adéquat.

Nouveau: en allant sous la rubrique "Vorhandene Reserv." (*Déjà réservé*), vous saurez combien de clubs sont déjà annoncés pour cette date.

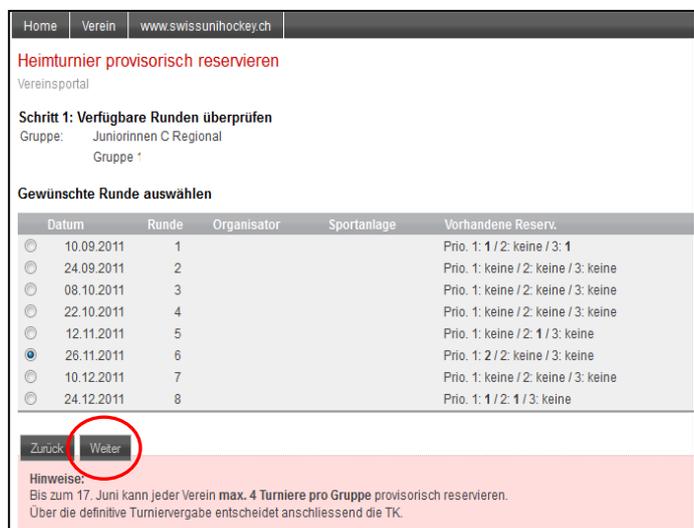
Exemple:

10.09.2011

Prio 1: "1 Club"

Prio 2: "pas de Club"

Prio 3: "1 Club"



Datum	Runde	Organisator	Sportanlage	Vorhandene Reserv.
10.09.2011	1			Prio. 1: 1 / 2: keine / 3: 1
24.09.2011	2			Prio. 1: keine / 2: keine / 3: keine
08.10.2011	3			Prio. 1: keine / 2: keine / 3: keine
22.10.2011	4			Prio. 1: keine / 2: keine / 3: keine
12.11.2011	5			Prio. 1: keine / 2: 1 / 3: keine
26.11.2011	6			Prio. 1: 2 / 2: keine / 3: keine
10.12.2011	7			Prio. 1: keine / 2: keine / 3: keine
24.12.2011	8			Prio. 1: 1 / 2: 1 / 3: keine

### 5. Sélectionner la salle des matchs

Saisissez le nom de la salle de sport (sans faute d'orthographe), le code postal **ou** le lieu et cliquez sur «weiter» pour continuer.

**Remarques importantes:**

- Si vous voulez déplacer vos rondes (Dames & Messieurs, Juniors et Juniores A), continuez l'opération en re cliquant après avoir saisi la salle.
- Vous ne pouvez sélectionner que les salles de sport qui sont dans la banque de données de swiss unihockey et autorisées pour la catégorie de ligue concernée.



Suchkriterien für Austragungsort (mind. 1 Feld ausfüllen)

Hallenname:

PLZ:

Ortname:

Si la salle de sport ne figure pas encore dans la liste, annoncez d'abord la salle de sport (avec adresse complète et numéro de téléphone) en remplissant le formulaire Hallenübersicht (*Salles de sport / modifications*) qui se trouve sous le lien <http://www.swissunihockey.ch/de/administration/download-center/-Spielbetrieb> avant de poursuivre votre inscription.

## 6. Compléter et confirmer la réservation provisoire

Votre réservation provisoire apparaît alors sur l'écran. En ligues actives (Dames et Messieurs PT) et Juniors/Juniors A, vous pouvez déplacer la date de tournoi d'une semaine (avant ou après la date qui s'affiche sur l'écran).

Indiquez la priorité de cette ronde. Cliquez sur «Tournoi double» si vous voulez organiser ce tournoi avec une autre ronde dans une halle triple. Cliquez sur «ronde double» si vous voulez organiser deux tournois le même week-end (samedi et dimanche) dans la salle.

Important: vous ne pouvez cocher les cases «Tournoi double» et «Ronde double» qu'à la 2<sup>e</sup> phase de réservation. Ceci est valable pour deux tournois si la même salle est cochée.

Indiquez sous Remarques les heures de coup d'envoi (uniquement pour les matches individuels ligues sous forme de tournoi) Si vous ne mettez rien, c'est que le tournoi commencera à 10h00.



Home Verein www.swissunihockey.ch

**Heimturnier provisorisch reservieren - UH Zuglatal Eagles**

**Schritt 3: Reservierung ergänzen und bestätigen**

Datum: 26.11.2011  
 Liga: Juniorinnen C Regional  
 Gruppe: 1  
 Runde: 6  
 Austragungsort: Sporthalle Moos, Rohrmattstrasse, 3073 Gümliigen  
 Organisator: UH Zuglatal Eagles  
 Priorität: 2 - mittel  Doppeltturnier  Doppelrunde (Sa/So)   
 Bemerkung:

z.B. bei Doppeltturnier oder Doppelrunde mit anderem Verein.  
 Bitte andere Gruppe angeben.  
 Turnierverschiebungen können nur per e-Mail an meisterschaft@swissunihockey.ch beantragt werden.

Vereins e-Mail: thorsten.brigmann@swissunihockey.ch  
 Bestätigung an Ihre e-Mail:

An beide Adressen wird eine e-Mail als Bestätigung der Turnierreservierung geschickt.

Zurück Turnier reservieren

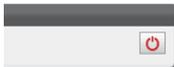
Saisissez votre adresse e-mail et cliquez sur «Turnier reservieren» (*Reserver un tournoi*).

## 7. Compléter ou annuler la réservation provisoire

Votre réservation provisoire apparaît dans cette fenêtre. Vous pouvez saisir d'autres données pour cette catégorie ou d'autres catégories (max. 4 par catégorie). Répétez la procédure précédente par point 3.

Pour annuler une saisie, appuyez sur le bouton «annullieren»

Si vous avez terminé les réservations provisoires, quittez le portail du club par cliquer sur le bouton suivante.




Home Verein www.swissunihockey.ch

**Turniervergabe Saison 2011/2012**  
 Vereinsportal

Heimturnier-Reservierung gespeichert.

**Turnierreservierungen**  
 Für folgende Turniere liegt eine provisorische Reservierung von UH Zuglatal Eagles vor:

Datum	Kategorie/Liga	Gr.	Run.	Austragungsort	Prio.	Bem.
10.09.2011	Juniorinnen C Regional	1	1	Sporthalle Moos, Gümliigen	1	<input type="button" value="annullieren"/>
26.11.2011	Juniorinnen C Regional	1	6	Sporthalle Moos, Gümliigen	2	<input type="button" value="annullieren"/>

Momentan sind insgesamt 2 Turnier-Reservierungen vorhanden.

**Zur Meisterschaft angemeldete Teams (Turniermodus)**  
 10 Teams von UH Zuglatal Eagles absolvieren die Meisterschaft in Turnierform:

Kategorie/Liga	Gruppe	Zusatz	Reservieren
Herren Aktive GF 3. Liga	3		<input type="button" value="Reservieren"/>
Herren Aktive KF 2. Liga	1	II	<input type="button" value="Reservieren"/>
Herren Aktive KF 4. Liga	6	III	<input type="button" value="Reservieren"/>

Vous pouvez gérer vos données jusqu'au 8 juin 2018, 23h59. Imprimez votre saisie des données et conservez le document. Vous aurez ainsi un document de référence sur vos données. Remarque que vous ne devez pas envoyer un formulaire papier.

Toutes les réservations de tournoi sont rassemblées et attribuées le 09 juin 2018 par la Commission technique. La 2<sup>e</sup> phase d'attribution des tournois commence le 11 juin. Attention : les phases 2 à 4 ont été redéfinies.

## 8. Imprimer la réservation provisoire de tournoi

Vous pouvez imprimer directement vos réservations en activant la fonction «imprimer» de votre navigateur. Classez également toutes les confirmations de réservation que vous recevrez par courriel.

## 9. FAQ et solutions

Annonce d'erreur: „Fehlende Parameter!“ (*paramètres manquants*) (ID club, mot de passe)

Veillez-vous assurer que les réglages de votre système de navigation autorisent l'affichage de « cookies ». Une protection des données pourrait alors bloquer l'accès.

Alternative: recourez à l'annonce d'équipes sur [www.swissunihockey.ch](http://www.swissunihockey.ch).

Si un tel message d'erreur apparaît, bien que vous ayez déjà traité votre annonce d'équipes, votre accès a été bloqué. Vous n'avez probablement effectué aucune opération pendant 10 minutes. Dans ce cas, l'accès est bloqué automatiquement pour des raisons de sécurité et il vous faut donc vous annoncer à nouveau (voir paragraphe 1 «Einstieg» (*accès*) pour poursuivre votre saisie.

D'autres problèmes ou messages d'erreur

Etant donné que le secrétariat de swiss unihockey ne s'occupe pas de la maintenance du site, mais que c'est un groupe internet bénévole de Swiss Unihockey, veuillez annoncer tout problème ou message d'erreur éventuel exclusivement par e-mail à [technik@swissunihockey.ch](mailto:technik@swissunihockey.ch) afin que le groupe internet puisse s'en occuper. Veuillez décrire votre problème de manière détaillée (si possible ajouter des captures d'écran).

Le bureau de swiss unihockey est à votre entière disposition pour répondre à vos questions d'ordre général en ce qui concerne les réservations de tournoi.